

# 川崎市聴覚障害者情報文化センターだより

## ICT講座 実施報告

5月8日（土）に第1回目のICT（情報通信技術）講座を実施しました。

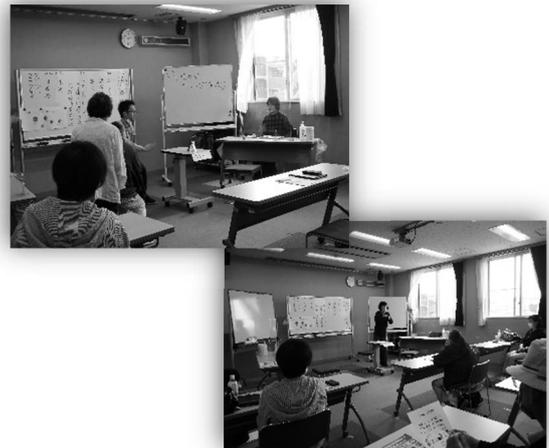
新型コロナウイルス感染拡大の中、スマホやタブレットを使った新しいコミュニケーションの方法が注目されています。でも実際自分が使うとなると、二の足を踏んでしまう方も多いと思います。そんな皆さんの「ICT 初めの一步」をサポートする講座として、今年度からスタートしたのが、このICT 講座です。

第1回目にとりあげたのは「遠隔手話通訳」です。持ち物はご自分がいつも使っているスマホやタブレット。今回の講座は説明を聞くだけではなく、自分のスマホやタブレットで実際に手話通訳者を呼び出して、「体験する」ことに重点をおきました。（スマホなどをお持ちでない方はセンターのタブレットを使用）分からないことはその場でアシスタントに確認しながら、11人の参加者全員が無事に体験を終えることができました。

スマホもタブレットも実際に使ってみることで、少しずつ使いこなせるようになります。分からないことを確認したり、初めて体験したりする場として、ぜひこの講座を活用していただけたらと思います。

次回は9月28日（火）、10月31日（日）に、電話リレーサービスをテーマに実施予定です。皆様の参加をお待ちしております。

※今回アシスタントとして特定非営利活動法人川崎市ろう者協会と川崎市登録手話通訳者団から4名の方にご協力をいただきました。どうもありがとうございました。



## 聴覚障害者福祉講座 実施報告

5月29日（土）に今年度の第1回目「聴覚障害者福祉講座」を開催しました。テーマは「手話サークル報告会」です。コロナ禍で多くのサークルが活動を制限されていますが、川崎市内には、手話サークル連絡協議会がなく、お互いの状況について知ることが出来ない状況でした。そこで、ざっくばらんに現状を報告する場を設けたらどうかということになりました。

とは言っても、大人数が集まることは難しいため、各サークルからの代表者と、区ろう協の代表者のみが、当センターに集合。研修室の定員を守り、ソーシャルディスタンスを確保したうえで実施しました。その報告の様子をYouTubeで生配信（限定公開）し、サークル会員、ろう協会員に見ていただけるように準備しました。（アーカイブには残していません）

初めての取り組みであったため、どのくらいの方が視聴して下さるものだろうかと考えておりましたが、54の方が接続してくださいました。集合していた、コロナ以前の聴覚障害者福祉講座の参加者数よりも多いです。コロナがきっかけで、ろう者と会う機会が減り、活動を断念する人が増えてしまうことを懸念していましたが、顔を合わせるからこそ出来ないものの、PCに表示された人数に安堵した次第です。

次回はZoom 接続練習会を行います。今後もつながり続けていきましょう。



## 補聴器とコミュニケーションの講座 予告

今年度も補聴器とコミュニケーションの講座を開催します。昨年度は規模・定員を縮小しての開催でした。今年度は元の4回連続講座に戻し、実施する予定です。7月から8月にかけて高津老人福祉・地域交流センターで開催します。9月は多摩老人福祉センターで開催します。3日、10日、17日、24日の毎週金曜日、13:50～15:30。ここは初めて開催する会場です。駅から少し離れた場所にあります。その周辺は市営住宅など、集合住宅も多いので、近隣の方にたくさん参加していただきたいと思います。もちろん近隣でない方も!

その次は、年を明けて2月開催です。

最近の調査で、自治体による難聴高齢者を把握する取り組みはほとんど実施されていないと知りました。つまり、聞こえに困りながら、どうしたらいいかわからないままの人が多いのだと思います。そのような方々にとって有用な講座を実施していきたいと思います。「聞こえないのは、あなたひとりだけではありません!」

## 養成講座開講

### 手話奉仕員養成講座【入門編】 手話通訳者養成講座【通訳Ⅱ】

手話奉仕員養成講座【春期：入門編】、手話通訳者養成講座【通訳Ⅱ】がそれぞれ5月15日(土)、5月8日(土)に開講しました。

昨年度は感染予防を考慮し、やむをえず中止とした両講座ですが、定員数の縮小、換気、透明マスクの着用等感染予防に努め実施することとしました。

手話奉仕員養成講座は今年度から通年の講座(春期：入門編、秋期：基礎編)とし、今回は「通訳者を目指す方向けの講座」です。手話サークル等で活動する地域の理解者を広げるための手話奉仕員養成講座の実施、昨年度までに手話奉仕員養成講座<入門編>を修了された方向けの講座が秋以降開催できるかを現在検討しております。決定の際は当センターホームページでご案内いたします。

### 要約筆記者養成講座

昨年は開催できなかった要約筆記者養成講座ですが、今年度は定員を縮小しての開催となりました。

今年度は初めて講座の説明会を開催し、要約筆記や派遣の現状について説明し、その上で申し込みをもらうようにしました。説明会は、新型コロナウイルス感染拡大の影響から、初めてZoomを利用して実施しました。

手書きコースへの応募が22名、パソコンコースが31名と多数の応募をいただきました。

受講を希望する方には、次に選考会がありました。応募者の人数から、当センターでは開催できないので、広い会場を借りて、それぞれのコース定員の8名ずつを選考させていただきました。あわせて16名は5月21日、来年2月までの長い講座をスタートしました。大変だとは思いますが、ぜひ頑張ってほしいと思います。

講座は手書き・パソコン合同の講義と、それぞれのコースに分かれての実技があります。特定非営利活動法人川崎市中途失聴・難聴者協会、川崎市登録要約筆記者協会に講師を担当していただき、外部の講師として、大学教授、弁護士等にも依頼しています。

また、全国組織の、一般社団法人全日本難聴者・中途失聴者団体連合会、特定非営利活動法人全国要約筆記問題研究会からも講師を選出していただいています。充実した講座を続けて行けるよう、ご協力をお願いいたします。

## 手話通訳者現任研修

5月28日(金)に手話通訳者現任研修「センターからの諸連絡・意見交換会」をオンラインで実施しました。

新型コロナウイルスの影響を大きく受けた令和2年度の派遣状況を総括し、新しく始まった遠隔通訳、Webフォームによる派遣申込の状況、派遣で使用する各種報告書式についての共有、利用者及び情報保障者のワクチン接種についての状況報告を行いました。

今年度の研修も現状では参集を控え、オンライン等で行わざるを得ない状況ですが、内容、方法を工夫し今にあった研修を行いたいと考えています。

## 新登録者研修 実施報告



### 手話通訳者新登録研修

4月17日(土)、5月15日(土)、6月19日(土)の3日間、手話通訳者新登録研修を実施しました。

特定非営利活動法人川崎市ろう者協会、特定非営利活動法人川崎市中途失聴・難聴者協会、川崎市登録手話通訳者団、川崎市登録要約筆記者協会、全国手話通訳問題研究会神奈川支部の各代表より団体についてお話いただいたほか、具体的な手話通訳派遣の流れの説明や、登録2年目のみなさんに参加いただいた際の事例検討を行いました。今後の手話通訳活動開始に向けて、準備を進める期間になったのではないのでしょうか。ご協力いただいたみなさま、ありがとうございました。

### 要約筆記者新登録研修

令和3年度要約筆記者新登録研修を4月2日(金)、9日(金)、23日(金)、30日(金)の4日間の日程で開催しました。

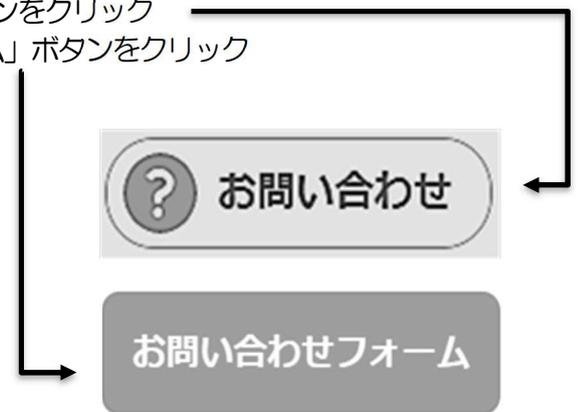
昨年は新型コロナウイルスの影響で7月に延期しましたが、今年度は感染防止対策を徹底した上で、2年ぶりの4月開催となりました。手書き1名、PC1名が出席し、登録活動を始めるにあたって必要な制度の説明や心構え、現場で必要となる技術を学ばれました。実技研修には登録者4名も加わり、一緒に学習されました。全国統一要約筆記者認定試験から約2か月、養成講座とは違った雰囲気緊張されている様子でしたが、この研修で学んだことをふまえて、派遣現場に臨んでいただきたいと思います。

## ホームページからお問い合わせができるようになりました

お待たせしました。ホームページから当センターへのお問い合わせができるようになりました。これまでご不便をおかけしてきましたが今後はこちらのお問い合わせフォームをご利用ください。

- ① ホームページのトップページ右上にある「?お問い合わせ」ボタンをクリック
- ② 「お問い合わせ」ページの中ほどにある、「お問い合わせフォーム」ボタンをクリック
- ③ 必要事項を入力して「内容確認」ボタンクリック後、「送信」ボタンをクリック

※問い合わせを受け付けると、自動返信メールが送信されます。  
※お返事に時間がかかることがありますのでご了承ください。  
※派遣の申込みについてはこのフォームからは受け付けできません。  
別にある「Web 申込み」フォームからお申込みください。



## 職員の動向

3月末で手話通訳派遣コーディネーターの川島佳祐、事務補助の梅木純子と池田祐子が退職いたしました。また、4月と6月に以下2名の採用がありました。よろしくお願いいたします。



関口恭子

4月から非常勤職員として週に3日勤務しております。関口恭子と申します。遠隔手話通訳、事務補助を担当しています。

至らない点が多々あるかと存じますが、精一杯頑張りたいと思います。どうぞよろしくお願いいたします。



柘刈綾

6月から事務補助担当として週に3日勤務しております。柘刈綾です。経験不足で至らない点も多々あるかと思いますが、皆様のお役に立てるよう頑張っていきたいと思っております。よろしくお願いいたします。

## ビデオ通信 78

### ●貸出ベスト5

(2021年4月1日から6月30日現在)



順位	ジャンル別	本数
1位	センター制作分	23本
2位	手話学習	12本
3位	映画・ドラマ	3本
3位	記録・報道	3本
5位	教育・教材	2本

### ●データ紹介

※ビデオ貸出数の下の( )内の数は、当センター制作ビデオの貸出数です。

	4月	5月	6月	合計
来所者数	866	865	907	2,638
ビデオ貸出数	20 (8)	12 (7)	13 (8)	45 (23)

## <休館日のお知らせ>

休館日は毎週月曜日と祝祭日です。月曜日が祝祭日の場合は、翌日の火曜日にも休みとなります。(■休館日)

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## ★ こちらもご利用ください ★

### ホームページ

<http://www.joubun.net/>

### Twitter(ツイッター)

<https://twitter.com/DKawasakiJoubun>

### Facebook(フェイスブック)

<https://www.facebook.com/Dkawasakijoubun>

### 公式LINE ID

@361knuro



左のQRコードを読み取ると友だち追加ができます

※当センターに駐車場はありませんので、公共の交通機関をご利用下さい。

